

Lista specifică fiecărei țări pentru modele și producători de monitoare de glucoză

Numele țării: România (Romania)

Informații importante

Această listă este alcătuită din mai multe surse: Internet, literatură medicală, studii interne ale Baxter, informații de la agenții guvernamentale, instrucțiuni de utilizare ale testelor strip, avertizări de siguranță, și informații de la producători. Deși au fost făcute eforturi pentru a vă furniza informații corecte și actualizate, Baxter nu este producătorul acestor monitoare sau teste strip și prin urmare nu garantează corectitudinea inițială sau actualizată a acestor informații. Vă rugăm să vă adresați producătorului (producătorilor) monitorului de glucoză și a testelor strip pentru a obține cele mai recente informații despre compatibilitatea lor înainte de a le utiliza în același timp cu EXTRANEAL (icodextrină) soluție pentru dializă peritoneală.

- EXTRANEAL (icodextrină) soluție pentru dializă peritoneală conține icodextrină. Maltoza, un metabolit al icodextrinei, poate interfera cu anumite monitoare sau teste strip. Această interferență va genera rezultate fals crescute ale valorilor glicemiei la folosirea acestor monitoare sau teste strip.
- Această interferență poate masca o adevărată hipoglicemie sau poate conduce la un diagnostic eronat de hiperglicemie. Prin urmare o valoare normală sau crescută a glicemiei pe unul din aceste monitoare sau teste strip la un pacient care utilizează EXTRANEAL (icodextrină), soluție de dializă peritoneală, poate masca o concentrație redusă reală a glucozei serice. Aceasta poate conduce la situația în care un pacient sau un cadru sanitar să nu întreprindă măsurile adecvate pentru restabilirea nivelului normal al glicemiei. Sau o valoare fals crescută a glucozei serice poate face ca un pacient să își administreze mai multă insulină decât este în mod real necesar. Ambele situații descrise pot duce la apariția de evenimente care pun viața în pericol, incluzând pierderea conștienței, comă, deteriorare neurologică sau moarte.
- Unitatea de dializă sau pacientul trebuie să se adreseze producătorului (producătorilor) monitorului de glucoză și/sau a testelor strip pentru a afla dacă monitorul de glucoză sau testele strip pe care le utilizează pot fi influențate de icodextrină sau maltoză, sau dacă sunt specifice pentru glucoză. De asemenea, consultați informațiile despre produs asociate monitorului de glucoză și a testelor strip.
 - Următoarea listă este doar orientativă. Această listă nu implică o recomandare pentru aceste monitoare de glucoză sau teste strip.
 - Compatibilitățile găsite sunt prezentate în tabelul de mai jos. **Trebuie folosite NUMAI monitoare de glucoză și teste strip specifice pentru glucoză la pacienții care utilizează EXTRANEAL (icodextrină), soluție de dializă peritoneală.** Testele strip sunt prezentate împreună cu monitorul asociat – dacă folosiți alte teste strip, adresați-vă producătorului pentru a afla dacă sunt specifice pentru glucoză. Această listă prezintă informații de contact pentru mărcile mai importante și răspândite ale producătorilor de monitoare/teste strip.
 - Această listă nu include toate mărcile existente, și prezintă situația din August 2011. Absența monitorului dumneavoastră sau a testului strip din această listă **NU** înseamnă că este compatibil cu EXTRANEAL (icodextrină), soluție de dializă peritoneală. Întotdeauna adresați-vă producătorului pentru informații actuale. Baxter nu are nici o obligație pentru actualizarea conținutului acestei liste

MONITORE DE GLUCOZĂ

Actualizat la data de: August 2011

Marca monitorului de glucoză	Compatibil cu Extraneal (icodextrină) soluție DP (specific pentru glucoză)	Tipul testului*	Producător
Boots	Da	GDH-NAD	Abbott Diabetes Care www.abbottdiabetescare.com 0800 390 012
Omron HEA-214	Da	GDH-NAD	
Optium	Da	GDH-NAD	
Optium Easy	Da	GDH-NAD	
Optium EZ	Da	GDH-NAD	
Optium Xceed	Da	GDH-NAD	
Optium Xido	Da	GDH-NAD	
Precision PCx	Da ¹	GDH-NAD, GO ¹	
Precision QID ^B	Da	GO	
Precision Xceed	Da	GDH-NAD	
Precision Xceed Pro	Da	GDH-NAD	
Precision Xtra	Da	GDH-NAD	

Precision Xtra OK ReliOn Ultima Sof-Sense Sof-Tact ^C TrueSense	Da ¹ Da Da Da Da	GDH-NAD, GO ¹ GDH-NAD GDH-NAD GDH-NAD GDH-NAD	
FreeStyle ² FreeStyle ² FreeStyle 3 ² FreeStyle 3 ² FreeStyle 5 ² FreeStyle 5 ² FreeStyle Flash ² FreeStyle Flash ² FreeStyle Freedom ² FreeStyle Freedom ² FreeStyle Freedom Lite ² FreeStyle Freedom Lite ² FreeStyle Lite ² FreeStyle Lite ² FreeStyle Mini ² FreeStyle Mini ² FreeStyle Papillon ² FreeStyle Papillon ² FreeStyle Papillon Lite ² FreeStyle Papillon Lite ² FreeStyle Papillon Mini ² FreeStyle Papillon Mini ² FreeStyle Papillon Vision ² FreeStyle Papillon Vision ²	Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ² Da ² Nu ²	GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ² GDH-FAD ² GDH-PQQ ²	
CoZmonitor FreeStyle Tracker Optium Mini Optium Omega	Nu Nu Nu Nu	GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ GDH-PQQ	
Advance Intuition Assure Platinum Assure Pro Assure 3 Assure 4 GLUCOCARD 01 GLUCOCARD 01-mini GLUCOCARD Vital PocketChem EZ GLUCOCARD X-meter ^D	Da Da Da Da Da Da Da Da Da Da Nu ³	GO GO GO GO GO GO GO GO GO GO GDH-FAD ³	Arkray, Inc. www.arkrayusa.com 021/318.22.91, 021/318.22.92
Ascensia Breeze Ascensia Brio Ascensia Confirm Ascensia Dex Ascensia Entrust Ascensia Esprit Breeze 2 Contour Contour Link Contour TS Contour USB	Da Da Da Da Da Da Da Da Da Da Da Da	GO GO GO GO GO GO GO GDH-FAD GDH-FAD GDH-FAD GDH-FAD	Bayer Healthcare www.bayerdiabetes.com 021.529.5900

¹ Two types of **compatible** test strips for Precision PCx and Precision Xtra OK.

² These brand name monitors can utilize GDH-PQQ (**incompatible**) and GDH-FAD (**compatible**) strips. Consult manufacturer for additional information.

³ This Arkray GDH-FAD monitor/test strip is **incompatible**. Consult manufacturer for additional information.

⁴ These brand name monitors can utilize GDH-PQQ (**incompatible**) and Mut Q-GDH (**compatible**) strips. Consult manufacturer for additional information.

¹ Două tipuri de teste strip **compatibile** pentru Precision PCx și Precision Xtra OK.

² Aceste mărci de monitoare pot utiliza teste strip GDH-PQQ (**incompatibil**) și GDH-FAD (**compatibile**). Adresați-vă producătorului pentru informații suplimentare.

³ Acest monitor/test strip GDH-FAD produs de Arkray este **incompatibil**. Adresați-vă producătorului pentru informații suplimentare.

⁴ Aceste mărci de monitoare pot utiliza teste strip GDH-PQQ (**incompatibil**) și Mut Q-GDH (**compatibile**). Adresați-vă producătorului pentru informații suplimentare.

Test Type*

GO = glucose oxidase

GDH-PQQ= glucose dehydrogenase with pyrroloquinolinequinone (note: **GDO**, glucose-dye-oxidoreductase, is an **incompatible** PQQ-based method)

GDH-NAD= glucose dehydrogenase with nicotinamide-adenine dinucleotide

GDH-FAD= glucose dehydrogenase with flavin-adenine dinucleotide

Mut Q-GDH = glucose dehydrogenase with pyrroloquinolinequinone modified to eliminate maltose interference

Tipul testului*

GO = glucozo-oxidază

GDH-PQQ = glucozo-dehidrogenază cu piroloquinolin-equinonă (notă: GDO, glucozo-dye-oxidoreductază, este o metodă **incompatibilă** pe bază de PQQ)

GDH-NAD = glucozo-dehidrogenază cu dinucleotidele nicotinamidă adenină

GDH-FAD = glucozo-dehidrogenază cu dinucleotidele flavină adenină

Mut Q-GDH = glucozo-dehidrogenază cu piroloquinolin-equinonă modificată pentru a elimina interferența maltozei

Referinte:

^A Studiul Baxter 32386 (McGaw Park) Determinarea potențialului de interferență al icodextrinei și a metaboliților săi cu măsurarea glucozei sanguine la om folosind sistemele Accu-Chek compact și Advantage.

^B Raportul Baxter REP-NIV-RE-366, (Nivelles) Evaluarea potențialului de interferență în determinarea glucozei sanguine (măsurată cu metode enzimatic) la pacienții tratați cu icodextrină.

^C Raportul Baxter RD-01-RE-233 (McGaw Park) Evaluarea potențialului de interferență al kiturilor de testare a glucozei sanguine MediSense Sof-Tact cu icodextrina și metaboliții săi.

^D Raportul Baxter interim 3, 33451 (McGaw Park) Determinarea potențialului de interferență al icodextrinei și a metaboliților săi cu măsurarea glucozei sanguine la om folosind glucometrul Glucocard X-Meter (Arkray)

^E Raportul Baxter interim 1, 33451 (McGaw Park) Determinarea potențialului de interferență al icodextrinei și a metaboliților săi cu măsurarea glucozei sanguine la om folosind anumite glucometre.

Vă rugăm să consultați informațiile de prescriere pentru EXTRANEAL (icodextrină), soluție de dializă peritoneală.

Baxter și EXTRANEAL sunt mărci înregistrate ale Baxter International Inc.

Celelalte mărci înregistrate sau produse prezentate mai sus sunt proprietatea deținătorilor lor.